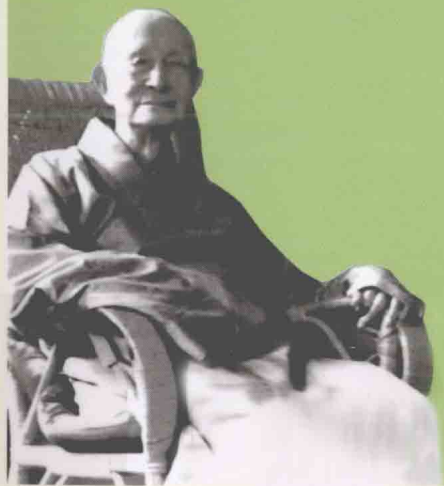


# 宝积经讲记

本经以律仪戒而深入到道共戒，从闻慧、修慧而深入到现证慧。在法空性的现证中，戒智不二，也就是无漏戒定慧的具足。这可说是本经的宗要所在了。

印顺



释印顺 著

印顺法师佛学著作系列

中华书局

印 順 法 師 佛 學 著 作 系 列

# 宝积经讲记

释印顺 著

中华书局

## 图书在版编目(CIP)数据

宝积经讲记/释印顺著. -北京:中华书局,2011.4  
(印顺法师佛学著作系列)  
ISBN 978 -7 -101 -07858 -9

I. 宝… II. 释… III. 大乘 - 佛经 - 研究 IV. B942.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 037039 号

经台湾财团法人印顺文教基金会授权出版

- 
- 书 名 宝积经讲记  
著 者 释印顺  
丛 书 名 印顺法师佛学著作系列  
责任编辑 陈 平  
出版发行 中华书局  
(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)  
<http://www.zhbc.com.cn>  
E-mail:zhbc@zhbc.com.cn
- 印 刷 北京瑞古冠中印刷厂  
版 次 2011 年 4 月北京第 1 版  
2011 年 4 月北京第 1 次印刷  
规 格 开本/880×1230 毫米 1/32  
印张 6¼ 插页 2 字数 128 千字
- 印 数 1 - 3000 册  
国际书号 ISBN 978 -7 -101 -07858 -9  
定 价 15.00 元
-

## “印顺法师佛学著作系列”出版说明

释印顺(1906—2005),当代佛学泰斗,博通三藏,著述宏富,对印度佛教、中国佛教的经典、制度、历史和思想作了全面深入的梳理、辨析与阐释,取得了一系列重要学术成果,成为汉语佛学研究的杰出典范。同时,他继承和发展了太虚法师的人生佛教思想,建立起自成一家之言的人间佛教思想体系,对二十世纪中叶以来汉传佛教的走向产生了深刻影响,受到佛教界和学术界的高度重视。

经台湾印顺文教基金会授权,我局于2009年出版《印顺法师佛学著作全集》(23卷),系统、全面地介绍了印顺法师的佛学研究成果和思想,受到学术界、佛教界的广泛欢迎。应读者要求,我局今推出“印顺法师佛学著作系列”,将印顺法师的佛学著作以单行本的形式逐一出版,以满足不同领域读者的研究和阅读需要。为方便学界引用,《全集》和“系列”所收各书页码完全一致。

“印顺法师佛学著作系列”的编辑出版以印顺文教基金会提供的台湾正闻出版社出版的印顺法师著作作为底本,改繁体竖

排为简体横排。以下就编辑原则、修订内容,以及与正闻版的区别等问题,略作说明。

### 编辑原则

编辑工作以尊重原著为第一原则,在此基础上作必要的编辑加工,以符合大陆的出版规范。

### 修订内容

由于原作是历年陆续出版的,各书编辑体例、编辑规范不一。我们对此作了适度统一,并订正了原版存在的一些疏漏讹误,主要包括以下几项:

#### 1. 原书讹误的订正:

正闻版的一些疏漏之处,如引文、纪年换算、人名、书名等,本版经仔细核查后予以改正。

#### 2. 标点符号的订正:

正闻版的标点符号使用不合大陆出版规范处甚多,本版作了较大幅度的订正。特别是正闻版对于各书中出现的经名、品名、书名、篇名,或以书名号标注,或以引号标注,或未加标注;本版则对书中出现的经名(有些分册包括品名)、书名、篇名均以书名号标示,以方便读者。

#### 3. 梵巴文词汇的删削订正:

正闻版各册(特别是专书部分)大都在人名、地名、名相术语后一再重复标出梵文或巴利文原文,不合同类学术著作惯例,且影响流畅阅读。本版对梵巴文标注作了适度删削,同时根据《望月佛教大辞典》、平川彰《佛教汉梵大辞典》、荻原云来《梵和大辞典》等工具书,订正了原版的某些拼写错误。

4. 原书注释中参见作者其他相关著作之处颇多,为方便读者查找核对,本版各书所有互相参见之处,均分别标出正闻版和本版两种页码。

5. 原书中有极少数文字不符合大陆通行的表述方式,征得著作权人同意,在不改变文义的前提下,略作删改。

印顺法师佛学著作对汉语佛学研究有极为深广的影响,同时在国际佛学界的影响也日益突出。我们希望“印顺法师佛学著作系列”的出版,有助于推进我国的佛教学以及相关学科的研究。

中华书局编辑部

二〇一一年三月

# 目 录

## 悬 论

- 一 《大宝积经》与《宝积经》……001
- 二 古《宝积经》的翻译……003
- 三 宝积的意义……004
- 四 《宝积经》的宗要……006

## 正 释

- 甲一 序分……011
- 甲二 正宗分……015
  - 乙一 正说菩萨道……015
    - 丙一 修广大正行……015
      - 丁一 辨菩萨行相……015
      - 戊一 正行差别……015
        - 己一 得智慧……015
        - 己二 不失菩提心……020
        - 己三 增长善法……023
        - 己四 直心……027
        - 己五 善调顺……030

- 己六 正道……………033
- 己七 善知识……………035
- 己八 真实菩萨……………038
- 戊二 正行胜利……………041
  - 己一 得大藏……………041
  - 己二 过魔事……………042
  - 己三 摄善根……………043
  - 己四 福德庄严……………045
- 戊三 正行成就……………046
- 丁二 赞菩萨功德……………051
  - 戊一 标说……………051
  - 戊二 别赞……………051
    - 己一 地、水、火、风……………051
    - 己二 月、日……………053
    - 己三 师、象……………054
    - 己四 莲花、树根、流水……………055
    - 己五 山王、国王……………056
    - 己六 阴云……………057
    - 己七 轮王、摩尼珠……………058
    - 己八 同等园……………059
    - 己九 咒药、糞秽……………059
- 丙二 习甚深中观……………060
  - 丁一 明正观真实……………060
    - 戊一 开示中观……………060



- 己一 标说……………060
  - 己二 别示……………062
    - 庚一 我空观……………062
    - 庚二 法空观……………064
      - 辛一 蕴(处)界观……………064
        - 壬一 观非常非无常……………064
          - 癸一 观真实……………064
          - 癸二 显中道……………067
        - 壬二 观非我非无我……………068
        - 壬三 观心非实非非实……………069
        - 壬四 例观诸门……………070
        - 壬五 观非有非无……………071
      - 辛二 缘起观……………071
        - 壬一 叙缘起……………071
        - 壬二 显中道……………073
- 戊二 抉择深义……………075
  - 己一 显了空义……………075
    - 庚一 法空……………075
    - 庚二 人空……………077
  - 己二 遣除情计……………079
    - 庚一 取圆成实相……………079
    - 庚二 怖依他性空……………082
    - 庚三 著遍计执有……………083
- 己三 善巧智断……………084

- 庚一 智……………084
  - 辛一 观俱境空……………084
  - 辛二 智起观息……………085
- 庚二 断……………087
  - 辛一 破无智……………087
  - 辛二 灭结业……………088
- 丁二 赞菩萨殊胜……………089
  - 戊一 生长佛法胜……………089
    - 己一 不断结使……………089
    - 己二 不离生死……………091
  - 戊二 福智广大胜……………091
    - 己一 功德大……………091
    - 己二 智慧大……………092
  - 戊三 种姓尊贵胜……………093
    - 己一 真实佛子……………093
    - 己二 绍隆佛种……………094
  - 戊四 初心希有胜……………096
    - 己一 胜出声闻……………096
    - 己二 人天礼敬……………097
  - 戊五 普利众生胜……………097
  - 戊六 出生如来胜……………098
  - 戊七 众生福田胜……………099
  - 戊八 声闻依止胜……………099
- 丙三 作教化事业……………100

丁一 毕竟智药治·····	100
戊一 总说·····	100
戊二 别说·····	102
己一 诸对治行·····	102
己二 七菩提行·····	105
戊三 结说·····	110
丁二 出世智药治·····	111
戊一 举喻起说·····	111
戊二 随义正说·····	112
己一 标法性空以观心·····	112
己二 观心无性以显性·····	114
庚一 观心无性·····	114
辛一 约胜义观心无性·····	114
辛二 约世俗呵心妄有·····	117
庚二 无性即性·····	121
辛一 无为相·····	121
辛二 圣性相·····	123
壬一 泯诸相·····	123
壬二 显净德·····	124
乙二 兼说声闻道·····	127
丙一 正说·····	127
丁一 应机开示·····	127
戊一 比丘应行不应行·····	127
己一 应修三学·····	127

- 庚一 增上戒学…………… 127
- 庚二 增上心学…………… 131
- 庚三 增上慧学…………… 132
- 己二 应离八失…………… 133
- 戊二 沙门善学不善学…………… 138
  - 己一 标列…………… 138
  - 己二 别释…………… 138
    - 庚一 形服沙门…………… 138
    - 庚二 威仪欺诳沙门…………… 139
    - 庚三 名闻沙门…………… 141
    - 庚四 实行沙门…………… 141
  - 己三 结劝…………… 145
    - 庚一 应住实行…………… 145
    - 庚二 勿恃多闻…………… 146
- 戊三 持戒善净不善净…………… 148
  - 己一 不净持戒…………… 148
  - 己二 善净持戒…………… 150
    - 庚一 长行…………… 150
    - 庚二 偈颂…………… 152
- 丁二 当机蒙益…………… 156
- 丙二 巧说…………… 157
  - 丁一 钝根退席…………… 157
  - 丁二 退席因缘…………… 157
    - 戊一 迦叶说…………… 157

戊二 如来说·····	158
己一 现缘·····	158
己二 夙因·····	159
丁三 如来巧化·····	160
戊一 声闻不能教化·····	160
戊二 如来方便调伏·····	161
己一 现同分身行·····	161
己二 起同分胜解·····	161
庚一 方便引发·····	161
庚二 真实劝离·····	162
丁四 受教得脱·····	166
丙三 密说·····	167
丁一 密论自证·····	167
丁二 时众开解·····	173
甲三 流通分·····	173
乙一 问答修学·····	173
丙一 普明问·····	173
丙二 如来答·····	174
丁一 不住相学·····	174
丁二 大精进学·····	175
丁三 为众生学·····	176
丁四 速疾道学·····	181
乙二 时众奉行·····	184



## 悬 论

### 一 《大宝积经》与《宝积经》

《大宝积经》，共一百二十卷，是唐代的菩提流志在武后神龙二年开译，到先天二年编译完成的。在中国佛教界，《宝积经》被称为五大部之一，有着崇高的地位。这部《大宝积经》共有四十九会，也就是四十九部经的纂集。虽然是菩提流志奉诏翻译，其实只能说是编译。因为四十九会当中，如古人翻译得很精确，就不再新译。如古译文义艰涩或者脱落，或者古人还没有译出的，这才加以翻译。所以现在的《大宝积经》，实是多数人翻译的編集。菩提流志新译的，凡二十七会；古师所译的，共二十二会。论卷数，菩提流志新译的，不过三分之一。只因为到菩提流志手中，大部才編集完成，所以一般说是菩提流志所译的。

本经为什么称为宝积？有人以为：《宝积经》是一部丛书，所以宝积是多种经典——法宝总集的意思。当然，《大宝积经》被作为多种经典的編集，在玄奘法师时代，早就如此了。据《慈恩传》说：奘师去世那一年元旦，曾因寺僧的劝请而试译《大宝

积经》。但真正说起来,现在所要讲的《普明菩萨会》(《大宝积经》第四十三会,第一百十二卷),才是原始的《宝积经》。而现在的《大宝积经》只是附合“宝积”二字,将四十九部不同的经典編集在一起而已。所以现在的四十九会,性质互不相同;既没有一贯的论题,也说不上前后的一定次第。《宝积经》四十九会,与《大般若经》十六会、《华严经》九会等,意义完全不同。

现在要讲的《大宝积经》的《普明菩萨会》是古典的《宝积经》(其余四十八会,是合编而才称为宝积的),这可以从两点来说:

一、古代所说的《宝积经》,都是指本经说的:(一)本会内题“古大宝积经”。糅译于《大乘宝云经》中的,叫《宝积品》。(二)龙树《大智度论》(卷二八)引《宝顶经》,明菩萨初发心胜于二乘,就是此经,可知宝顶是宝积的异译。(三)魏菩提流支(或勒那摩提)译的《大宝积经论》四卷,传为世亲菩萨所造。依西藏所译,说是世亲弟子安慧菩萨造的。这部《大宝积经论》,就是本经——《普明菩萨会》的释论。

二、古代大乘圣者,是特别重视本经的:(一)中观大乘(空宗)的龙树菩萨,引用《宝顶经》,就是本经,这已在上面说过了。又如《大智度论》所说“声闻空如毛孔空;菩萨空如太虚空”,及《中观论》的“大圣说空法,为离诸见故”一偈,都是引用本经的。(二)瑜伽大乘(有宗)的弥勒菩萨,在《瑜伽论·摄抉择分》(卷七九、八〇)说菩萨正行十六事,就是本经的摩呬理迦。安慧的《大宝积经论》,是依此敷演而成的。又如《摄大乘论·所知相品》所说成就三十二法名为菩萨,以及唯识学者所传的十三种

中道,都是依据本经的。特别是“宁起我见如须弥山,不起空见如芥子许”一语,为瑜伽大乘特别重视的金句。这样看来,印度大乘正统的空有二宗,一致重视本经——《宝积经》(《普明菩萨会》),可见本经的价值了。

## 二 古《宝积经》的翻译

本经现存的译本,共有四译:

一、后汉支娄迦谶译,《佛遗日摩尼宝经》,一卷。

二、晋失译,《佛说摩诃衍宝严经》(一名《大迦叶品》),一卷。

三、秦失译,《普明菩萨会》(《古大宝积经》),一卷——编入《大宝积经》第四十三会。

四、赵宋施护译,《大迦叶问大宝积正法经》,五卷。

此外,一、宋沮渠京声译的《佛说迦叶禁戒经》,实为本经兼说声闻道中正说一段之别译。二、梁曼陀罗仙共僧伽婆罗译的《大乘宝云经》,第七卷名《宝积品》,实是本经被编入《宝云经》的;《宝云经》的其他译本,并没有此品。

现在所讲的,是传为秦失译,本名《古大宝积经》而被编入大部,改名为《普明菩萨会》的。在十六国中,秦有三:一、前秦,国主姓苻,也称苻秦。二、后秦,国主姓姚,也称姚秦。三、西秦,国主姓乞伏,也叫乞伏秦。现本古人推断为秦失译,但不知是三秦的哪一秦,不过据译文来看,这是罗什来华以前的译品。



### 三 宝积的意义

本经的经题，古代的译者，或从人立名，如《大迦叶品》、《普明菩萨会》。或从法喻得名，如《大宝积经》、《宝顶经》、《摩诃衍宝严经》、《佛遗日摩尼宝经》。或从人法喻得名，如《大迦叶问大宝积正法经》。然据经文的“珍宝之积”、“宝积”、“宝严”来说，本经实应名“宝积”。古人或译为“宝顶”，或译为“宝严”，梵文都是 Ratnakūṭa。

什么叫宝积？宝是譬喻，凡希有的、珍贵的、有妙用的，叫做宝。宝所喻的是法宝；宋译作“正法”，也就是妙法。正法，是佛所证的，依此而觉悟成佛的。约圆满说，“唯佛与佛，乃能究竟诸法实相”；如来的自证化他，是最清净的妙法（喻如白莲），如《法华经》所说。但是，菩萨也能分证妙法；二乘圣者，也同样的契证妙法，所以说“须陀洹初得法身”等。正法虽是本来如此的，但从实践而体悟来说，这是希有的、珍贵的、有妙用的。因为唯有信解这、随顺这、通达这，才能转迷启悟、超凡入圣，才能了生死，才能度众生，才能无边福德庄严，才能究竟成佛。这是不共世间的正法珍宝。本经与《金刚经》一样，“一切贤圣，皆以无为法而有差别”，是依三乘共证的正法说。三乘圣者的体证正法，都不离无所得的中道。所以古人说：“无所得小，无所得大。”又说：“一切大乘经，同以无二显道为宗。乃至小乘经意，亦不外此。”

然本经的主要意趣，是宣说大乘行，着重在从加行位到通达